Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 19 Марта 1927 г.
VII-й год изд № 115 VII-й год изд
Цѣна отдѣльн № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. занимающая 210 стр.
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное напечатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. мн. 3 зл. 50 гр
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гайдера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 11—2 час. | Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета | Контора открыта с 9—1 часа и с 3—7 вечерняя, кромѣ праздн.

САМАЯ СТАРШАЯ ФИРМА
Stachiewicz i Abrysowski
Lwów, Rynek № 32.
продаетъ очень дешево
САМОГО ЛУЧШАГО КАЧЕСТВА:
ШЕРСТЬ на костюмы, платья, дамское пальто и мужскіе костюмы
ШЕЛК КРЕПОНЫ ЗЕФИРЫ
полотна одѣяла пледы

POLSKIE FABRYKI MASZYN i WAGONÓW
L. Zieleniewski S. A.
FABRYKA LWOWSKA
w. Marcina 11, tel. 782
CENTRALNE OGRZEWANIE WODNE; PAROWE:
Kotły parowe — maszynowe — Naftowe mechaniczne — kiege rodzaju,
Zbiorniki żelazne — mieszalne i brązowe — Motory ropne do 50 K. M — aparaty gorzelniane
Transmisje — handlowe — Diesla — Wyroby z miedzi kutej
Konstrukcje żelazne — Wiertarki ręczne, szlifierki, Pompy, kompressory wszelkiego — Remonty maszyn i motorów
Naprawy kotłów sposobem elektrycznego spawania i nakładania
Specjalność: tryby dla automobilówi dla stawideł meterów spalinowych.

О. Гольденгорн
Магазин и склад разных технических предметов
ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА
Ровно, ул, № Сенаторская 15
тел. 112 и 29.
Получив представительство Акц. Об-ства фабрик „Ganz" и Hofner Schrantz, Kleyten, Schutelworth довожу до всеобщаго свѣдѣнія, что доставляю нижеуказанныя машины по цѣнам внѣ конкуренціи и на выгодных условіях
1) Моторы всасывающе—газовые, Diesla и электрическіе
2) Вальцевые поставы недвойн. и ординарные
3) Плоскія плянзихтеры и т. п.
Наждачные камни, реформы, фильтры, тріеры.
Извѣщаю что фабрика Ganz Budapest пользуется всеобщей популярностью благодаря хорошему качеству своих издѣлій—мельничных машин. Эта фабрика уже существует 148 лѣт, поэтому предлагаю всѣм владѣльцам мельниц покупать исключительно мельничныя машины фабр. „Ganz" которыми останутся вполнѣ довольны
Примѣчаніе: Мои склады в изобиліи снабжены разными машинами, а также предметами входящими в техническую отрасль.
Принимаю полное ОБОРУДОВАНІЕ МЕЛЬНИЦ, лѣсоп. зав. и т.п. с полной гарантіей, предоставляя клієнтам выгодныя условія платежа.
На складѣ имѣю также оригинальныя круподерки „Mara" патент L. Kaspar, а также искусственные мельничные камни и французскіе, шелковый газ „DUFOUR". Верблюжьи насы „LENKO" вѣнскіе кожанные насы.

Р. Н. О.
3-го Апрѣля с. г. в г. Ровно в Русском Домѣ (ул. 13 Дивизіи № 33) в 2часа дня состоится ВОЛЫНСКІЙ ОКРУЖНОЙ СѢЗД членов Русскаго Народнаго Об'единенія, проживающих в предѣлах Волынскаго Воеводства, о чем Волынский Окружной Уполномоченный доводит до свѣдѣнія всѣх членов Р.Н.О. на Волыни и просит их прибыть на этот сѣзд.
Отвѣтственными лицами кромѣ Окружного Уполномоченного Р.Н.О. являются районные Уполномочен. Р.Н.О.
Кременецкаго района — г. Первенцев
Владимір-Волынскаго — г. Комаревич
Луцкаго — г. Бабиков
Дубенскаго — г. Добровольскій
Здолбуновскаго — г. Піонтковскій
Волынскій Окружной Уполномоченный Р.Н.О
Д. Прибыльскій

В 1837 г. ОСНОВАНА БЫЛА ФИРМА
I. DREXLER
& SYNOWIE
Lwów, plac Kapitulny L. 2.
Tel. Nr. 13-17
ФАБРИКА И МАГАЗИН ПОСТЕЛЕЙ ОДѢЯЛ, МАТРАЦОВ, ПОДУШЕК ДАМСКАГО, МУЖСКАГО и ПОСТЕЛЬНАГО БѢЛЬЯ
ПО СЛУЧАЮ СВОЕГО 90 ЛѢТНЯГО СУЩЕСТВОВАНІЯ ФИРМА УСТРАИВАЕТ ЮБИЛЕЙНУЮ ПРОДАЖУ С 15 % УСТУПКОЙ
ПРЕДЛАГАЯ:
полотна, шифоны, скатерти, полотенца, носовые платки, зефир, холстинки, барханы, вуаль, коцы, ковры дорожки занавѣски, покрывала, шикки, пледы, сѣнники, перья, влосяницы.
Полные вѣнчальные гардеробы

„GANZ" Zakłady Elektryczne i Mechaniczne
SP. AKC.
Доводим до свѣдѣнія, что от 3 ФЕВРАЛЯ с. г. мы передали представительство нашей фирмы на ВОЛЫНКСКОЕ, ВОСТОЧНО-ПОЛѢССКОЕ и ЛЮБЛИНСКОЕ воеводства,
О. ГОЛЬДЕНГОРНУ
Ровно, ул. Сенаторская № 15.
и этой фирмѣ просим обращаться с почетными заказами, которые будут исполнены точно и аккуратно
С почтеніем
„GANZ" Zakłady Elektryczne i Mechaniczne
SP. AKC.

Случайно продается
1 двигатель „Урсус" 3-4 Н.Р.
6 баков для воды, спирта и т. п.
2 насоса с крыльями ручныя пребочницы
Вѣсы, деревянные столы, стулья, скамейки и т.п.
Свѣдѣнія в „Centrali Spirytusowej ul. Hallera 6."

Существующая 60 лѣт фабрика
МЫЛА мыльнаго порошка и туалетнаго мыла
D. Czwiklitzera KATOWICE ul. 3-go Maja 18
предлагает извѣстныя своими хорошими качествами туалетныя и для стирки бѣлья мыла
Цѣны внѣ конкуренціи
Представитель на Волынь и Полѣсьѣ.
MATEUSZ AREM, Równe ul. Hallera 35

ORZECZENIE NAUKOWE
Ścisłe badania wykazały, że
BIBUŁKI I GILZY
„ALTESSE" i „MOKKA"
dorównują smakiem i jakością najlepszym francuskim

ВНИМАНІЕ! БЕЗПЛАТНО! 10,000 НАГРАД!
Для того, чтобы расширить дѣятельность нашей фирмы на провинціи, предоставляя возможность познакомиться с нашими товарами, постановили прислать каждому, указавшему нам свой точный адрес совѣм безплатно премію. Адресовать: Warszawa—Dom Towarowy Świeca i S-ka, Chłodna 6 Skrzynka pocztowa № 552.

Do wynajęcia
PAWILON
w RÓWNEM
NA PLANTACH
na większem.
Informacji: RÓWNE
Hallera 59
biuro o godz 6—7. p. p.

Телеграммы

Кантонцы наступают на Нанкин

ЛОНДОН 18-III. По послѣднимъ донесеніямъ „Centra News" изъ Шанхая кантонскіе войска медленно, но безостановочно продвигаются къ Нанкину и находятся въ настоящее время въ 40 километрахъ отъ этого города. О занятіи Нанкина Шанхай будетъ отрѣзанъ отъ сѣверной арміи.

Чужестранцы покидают Нанкин

ЛОНДОН 18-III. Сообщаютъ изъ Шанхая, что проживающіе тамъ англичане и американцы получили приказъ эвакуироваться изъ Нанкина, ввиду непосредственной опасности занятія этого города кантонцами. Китайскіе власти Шанхая об'явили осадное положеніе.

Украина хочет отдѣлиться от Россіи

ВѢНА 18-III. Сообщаютъ изъ Одессы, что извѣстія о сепаратическомъ движеніи украинцевъ съ цѣлью отдѣлиться отъ Россіи подтверждаются. В Харьковѣ приготовляются прокламаціи въ пользу Украинской Крестьянской Республики.

Распродажа царских драгоцѣнностей

ЛОНДОН 18-III. Завтра состоится аукціонная распродажа, привезенныхъ большевиками царскихъ драгоцѣнностей, среди которыхъ находятся: царская тіара, мечъ Павла I и усыпанной рѣдкими бриліантами ручной, знаменитая брошка, состоящая изъ одного только бриллианта вѣсомъ въ 40 карат, вѣнчальныя императорскія короны, усыпанныя жемчугами, бриліантами и сапфирами.

Сегодня всѣ эти драгоцѣнности будетъ осматривать англійская королева Марія. За одну вѣнчальную корону парижскій ювелиръ предложилъ, по телеграфу, 16100 фунтов стерлинговъ.

Постановленіе

Священнаго синода, отъ 26 Февраля 1926 года (журналъ № 4, статья 3,) по поводу украинскаго церковнаго с'ѣзда в Луцкѣ.

СЛУШАЛИ: 1) предложенное Высокопреосвященнымъ Митрополитомъ Діонисіемъ 1) прошеніе на имя Его Высокопреосвященства редакціи журнала „На Варті", отъ 7-го февраля 1927 года, подписанное д-ромъ А. Рѣчинскимъ, о преподаніи благословенія на созывъ в г. Луцкѣ Украинскаго Православнаго Церковнаго С'ѣзда духовенства и мірянъ, о преподаніи благословенія духовенству всей Польши на принятіе участія в трудахъ С'ѣзда и о принятіи участія в этом С'ѣздѣ Его Высокопреосвященства, или кого либо из Епископов, и 2) Организаціонный Статутъ Украинскаго Православнаго Церковнаго С'ѣзда, содержащій в себѣ 8 параграфа — о цѣли С'ѣзда, об участникахъ его и о программѣ занятій.

СПРАВКА 1. Как видно из § 1 Статута, цѣлью С'ѣзда является обсужденіе и рѣшеніе жизненныхъ духовно религіозныхъ потребностей украинскаго народа в предѣлахъ Польши, а между тѣм участниками С'ѣзда, согласно § 2-му Организаціоннаго Статута, будутъ только тѣ духовныя лица, которыя провели в своихъ храмахъ начало украинизаціи Богослуженія, по одному делегату от украинизированных приходовъ, или еще украинизирующихся и по нѣскольку делегатов от украинской прессы и украинских культурных организацій. Рѣшеніе религіозныхъ вопросовъ, касающихся всего украинскаго в Польшѣ народа, при столь ограниченном и односторонем составѣ С'ѣзда представляется несправедливым и не цѣлесообразным.

СПРАВКА 2. В числѣ членов С'ѣзда показаны два представителя от Луцкаго Братства, и совершенно обойдены Острожское и Кременецкое Братства, что также представляется несправедливым.

СПРАВКА 3. В § 8 Организаціоннаго Статута содержится вопросъ о внутреннем каноническом устройствѣ всей Православной Церкви в Польшѣ, обсужденіе какового вопроса принадлежит законному созванному Церковной Властью Собранію духовенства и мірян всей Православной Церкви в Польшѣ, а не можетъ быть предметом обсужденія, а тѣм болѣе рѣшенія такого частнаго и однобокаго С'ѣзда, каким по составу своему явится Луцкій С'ѣзд нѣкоторых украинцев.

СПРАВКА 4. Правомочными и законными собраніями для обсужденія и рѣшенія религіозных вопросов и церковных дѣл являются такія, которыя созываются Митрополитом для всей Церкви, или Епархіальными, с благословенія Митрополита, Архіереями в своих епархіях: всѣ же прочія собранія и съѣзды созываемые частными лицами свѣтскаго званія, — самочинны и приравниваются к тѣм сборищам, какія осуждены 13-м Лаодикійскаго Собор правилом.

СПРАВКА 5. Инициативу Луцкаго С'ѣзда взяла на себя редакція журнала „На Варті", зарекомендовавшаго себя враждебностью в тонѣ по отношенію к Церковной Іерархіи Православной в Польшѣ и явным пристрастіем к самочинной украинской Іерархіи „самосвятов-липковцев", что отнюдь не предвѣщаетъ обсужденія и рѣшенія религіозных вопросов в православном-церковном духѣ.

СПРАВКА 6. Высшая Церковная Власть в Польшѣ уже намѣтила созывъ в ближайшее по возможности время Помѣстнаго Собора Польской Православной Церкви, который займетъ рѣшеніем всѣх тѣх вопросов, какіе имѣются в программѣ предполагаемаго Украинскаго С'ѣзда, в виду чего послѣдній совершенно не представляется нужнымъ.

СПРАВКА 7. Согласно церковным правилам (Апост. прав. 39. Лаодикійск. Соб. прав. 57 и другіе), пресвитеры и прочіе клирики ничего не могут творить без воли и благословенія своих епископов.

ПОСТАНОВИЛИ: принимая во вниманіе изложенное в справках: — 1) что правомочным и законным органом для созыва совѣщаній и собраній для обсужденія и рѣшенія церковно-религіозных дѣл является Высшая Церковная Власть, которая своими постановленіями, от 14-го декабря 1922 года и 3-го сентября 1924 г., дала опредѣленныя указанія относительно украинизаціи Богослуженія и на собраніи духовенства и мірян всей Митрополіи в Варшавѣ 10 — 12 января 1927 года намѣтила созывъ Помѣстнаго Собора Польской Православной Церкви, имѣющаго рѣшить законным путем всѣ имѣющіяся в программѣ предполагаемаго С'ѣзда в Луцкѣ вопросы; 2) что инициативу созыва Луцкаго С'ѣзда взяла на себя не безукоризненная в православно-церковном отношеніи редакція журнала „На Варті"; 3) что программа намѣченнаго Луцкаго С'ѣзда превышает компетенцію подобных С'ѣздов а составъ этого С'ѣзда не соотвѣтствует цѣлям и задачам его, — а) признать предположенный в г. Луцкѣ Украинскій С'ѣзд в церковном отношеніи нецѣлесообразным и ненужным и в) предписать всему духовенству Православной Церкви в Польшѣ чрез Епархіальных Преосвященных — не дерзать присутствовать на этом С'ѣздѣ и принимать участіе в его занятіях, под страхом канонической отвѣтственности за ослушаніе, с) сообщить настоящее постановленіе чрез Митрополитальные печатные органы всѣм вѣрным чадам Православной Церкви в Польшѣ, дабы они воздержались от присутствованія и участія в С'ѣздѣ Луцком, как веду щем к раздѣленію церковному, а не созиданію Церкви — этого Тѣла Христова, о чем Епархіальные Преосвященные датуя своим паствам надлежащее наставленіе чрез приходское духовенство, и д) сообщить настоящее постановленіе редакціи журнала „На Варті".

О сем дать зависящія распоряженія предоставить Вы сокопреосвященному Митрополиту Діонисію и послать для зависящих распоряженій указ всѣм Епархіальным Преосвященным.

Предсѣ. Священнаго Синода Митрополит Діонисій.

Члены | Архіепископ Феодосій
Епископ Александр.

Член-Правитель Дѣл Епископ Алексій.

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Возрожденная Украина.

Приближается десятилѣтіе русской революціи, а вмѣстѣ с нею и возрожденія Украйны... В эти знаменательные дни мнѣ, как украинцу по мѣсту рожденія и воспитанія, невольно хочется подѣлиться своими воспоминаніями о столь недавнем прошлом родной мнѣ Украйни и о тѣх ея „возродителях", с которыми судьба столкнула меня в ея столицѣ, в сѣдом Кіевѣ, „матери русских городов"... —

Я не собираюсь писать исторію украинскаго движенія и не питаюсь дѣлать оцѣнку дѣятельности ея возроителей Нѣт... Всѣх, кто интересуется этим, я отсылаю к трудам М. Грушевскаго, Скоропись — Іолтуховскаго, Меленевскаго, Жука и Милюкова (см. ист. втор. русск. рев. т. I, стр. 147-165).

Как живой свидѣтель фактов и лиц, как непосредственный очевидец и современник событій, иногда принимавшій в них нѣкоторое скромное участіе, я хочу разсказать только то, что видѣл, слышал и пережил, хочу в живых образах представить тѣх живых людей, которые нѣкогда займут мѣсто на страницах исторіи Украины.

Всѣм теперь извѣстно и не, для всѣх неоспоримо теперь доказан тот фактъ, что начало возрожденія Украйны положено за границей, в Германіи и Австріи, на средства и в интересах правительств этих держав, преслѣдовавших тѣм свою завѣтную цѣль: — раз'единить, обезсилить и разгромить сильную, а потому ненавистную им Россію...

Оттуда-же пошли и большевиками, которым они добились своей цѣли. И, вот как родилась Украйна.

Едва произошел в Россіи мартовскій переворот 1917 года и во главѣ ея стало нечальной памяти временное правительство, как тотчас-же в Кіевѣ по городу пошли слухи и толки о каком-то украинском движеніи и какой-то невѣдомой Центральной Радѣ, во главѣ которой стал неизвѣстный дотолѣ кіевлянин проф. Грушевскій и довольно извѣстный русскій „писатель плюсненьких романчиков с порнографическим душком" Винниченко... О Грушевском тогда-же говорили, что он ставленник австрійскаго правительства и располагает большими средствами для агитаціи и пропаганды своих идей, что-же касается Винниченко, то его участіе в движеніи и Радѣ представлялось столь-же обычным и случайным, как и многих других тогда общественных дѣятелей.. Из стремленій к новизнѣ, из желанія не отстать от моды, из личных честолюбивых побужденій и жажды популярности эти люди быстро ирис пособлялись к окружающей обстановкѣ, перекрашивались как хамелеоны, в модный политическій цвѣт и из недавних ярых монархистов быстро превращались в столь-же ярых революціонеров, социалистов или „щирих" украинцев—самостійников..

Из таких лиц мнѣ особенно памятен видный дѣятель, Предсѣдатель Кіевской Уѣзд ной Земской Управы С. Я. Демченко, Член Государственной Думы послѣдняго созыва..

В Думу он прошел по Кіеву вмѣстѣ с В. В. Шульгиным и Савенко, от правых избирателей. Долгое время вмѣстѣ с ним-же он был в составѣ правых монархических фракцій Думы... Но повѣяло чѣм-то другим, подул другой вѣтер, и Демченко, с образованіем в Думѣ знаменитаго прогрессивнаго блока, стал уже ярым прогрессистом вмѣстѣ с тѣм-же Шульгиным.. Произошел затѣм переворот, началось „самоопредѣленіе", возродились и умножились національно сепаратистскія стремленія разных народностей единой нераздѣльной Россіи.., и Демченко рѣзко отдѣлившись от Шульгина, становится вдруг щирим украинцем.. В одной из своих рѣчей обрушивается он на бывшее русское правительство и упрекает его в притѣсненіях украинцев, ставя ему в вину даже то, что „Евангеліе", и то не позволяли нам читать на нашем родном украинском языкѣ"...

Все это говорится на чистом русском языкѣ, так как не только „Евангеліе," но и самую простую статью, особенно на языкѣ Грушевскаго, едвали смог-бы прочитать и понять Демченко..

Тогда-же стало извѣстно и об украинизаціи полков на фронтѣ.

Упоминалось при этом имя свитскаго генерала Скоропадскаго, командира одного из корпусов, который он быстро украинизировал..

Все чаще и чаще стало упоминаться имя Симона Петлюры, бывшаго не то кассиром той-же Кіевской Уѣздной Земской Управы, в которой Демченко был Предсѣдателем...

В роли „зем-гусара" этот Петлюра, недоучившійся семинарист и весьма ограниченный человѣк, работал на фронтѣ сначала по оказанію земской помощи арміи, а затѣм в качествѣ агитатора украинизаціи и борьбы с буржуазіей.. Здѣсь-же на фронтѣ, на каком-то засѣданіи какого то военно-революціоннаго комитета того времени он впервые встрѣтился с геніалом Скоропадским и почтительно — радостно привѣтствовал его как перваго украинизатора и украинца.. —

Этот фактъ мнѣ особенно рѣзко вспомнился впослѣдствіи, когда в 1918 году тотже Петлюра, подпяв, в Бѣлой Церкви возстаніе против того же Скоропадскаго, тогда уже Гетмана, об'явил его „зрадником и, вступив в Кіев, старался поймать его, что-бы раздѣлаться с ним так-же, как его приверженцы раздѣлались пред тѣм на площади с ген. Келлером.

Петлюра забыл, что Гетман Скоропадскій не только даровал ему жизнь передъ тѣм, но и милостиво приказал освободить его из кіевской тюрьмы, в чем потом очевидно, раскаивался...—

Итак, украинское движеніе в Кіевѣ проявило себя вмѣстѣ с русской революціей, стало шириться и расти, особенно среди мелких чиновников всех вѣдомств, среди части студенчества и весьма не культурной полуинтеллигенціи, особенно шовинистически настроенной. (Пр. слѣд.)

Najlepsze NASIONA warzyw, kwiatów i roślin pastewnych wypróbowanej jakości poleca SKŁAD NASION firmy EDMUND RIEDL Lwów, Rutowskiego 3. Cenniki na żądanie wysyłam odwrotnie

Разныя извѣстія

Освященіе новаго помѣщенія „Русспресс“ и „Добро“

13 марта с. г. в Варшавѣ состоялось освященіе новаго помѣщенія русскаго телеграфнаго агентства „Русспресс“ и связаннаго с ним книгоиздательства „Добро“. В торжествѣ этом приняли участіе тѣсный кругъ сотрудниковъ этих учрежденій и членов их семействъ—всего около 30 человѣк. Перед началом молебна совершавшій его протоіерей о. Іоанн Коваленко произнес прекрасствующее случаю слово, в котором отмѣтил культурное значеніе миссіи, выполняемой русским книжным дѣлом среди русскаго населенія Польши. По окончаніи молебна и освященія всего помѣщенія участникам торжества предложен был чай, во время котораго редактор „Русспресса“ СЛ Вой цеховскій привѣтствовал основателя „Русспресса“ и „Добра“ С.М. Кельнича рѣчью о значеніи созданнаго им на прочных дѣловых основах русскаго дѣла, С.М. Кельнич в отвѣтной рѣчи подчеркнул, что дѣло это не могло бы быть создано без дружной работы и поддержки всѣх бывших и настоящих его сотрудников и друзей. От имени служащих издательства „Добро“ говорил АГ Коетро. Рѣчь об общественном значеніи дѣла С. М. Кельнича произнес Ю. Г. Рощицкій.

Валютное положеніе.

Валютный кризис, переживаемый в настоящее время совѣтской Россіей, составляет предмет одной из главных забот совѣтской власти. Ныне можно утверждать с полной очевидностью что номинальный курс совѣтской валюты, одно время поддерживавшійся на паритетном уровнѣ благодаря изъятію России из международнаго товарообращенія, нарушен безвозвратно и совѣтская власть вступила на путь инфляціонной политики, которая будет вызывать болѣе или менѣе значительныя колебанія курса червонца. Колебанія эти достигли максимума в моменті передачи англійской ноты совѣтскому повѣренному в дѣлах в Лондонѣ. Это доказывает, что на курс червонца вліяют не только финансовые, но и психологическіе факторы. Когда первое впечатлѣніе от англійской ноты прошло, курс червонца нѣсколько поправился, но все же московская черная биржа расцѣнивает его на 30 проц., виженарите та, Спрос на золото и иностранную валюту весьма значителен.

Пониженіе курса червонца вызвало значительный ростъ цѣн на внутреннем рынкѣ. Иностранныя издѣлія, всегда бывшія очень дорогими и недоступными по цѣнѣ для средняго обывателя, нынѣ совершенно недоступны, даже болѣе обезпеченным кругам населенія современной России. Вмѣстѣ с тѣм, пониженіе курса червонца не отразилось, как это можно было ожидать, на пониженіи цѣн на произведенія русской промышленности. Поэтому пониженіе курса совѣтской валюты не сыграло той роли, которую сыграло пониженіе валютнаго курса в рядѣ других государств, гдѣ оно вызвало пониженіе общаго уровня цѣн в золотѣ. В Россіи это не произошло и дороговизна является в настоящее время очень чувствительным для всего населенія фактором.

Печальная годовщина.

10-лѣтіе февральской революціи отмѣчено было в Варшавѣ закрытым собраніем демократической группы русских эмигрантов в Польшѣ, на котором с рѣчами выступали г.г. Бутенко, Мортугалов Липеровскій, Сулима у Вельмин.

Оправданіе ген. Гайды.

Обвинители генерала Гайды в сношеніях с большевиками майор Кратохвиль и бывшій деньщик Иван Соловьев при суджены военным судом к 6 недѣльному тюремному заключенію, уплатѣ судебных издержек генерала Гайды в суммѣ 6.000 крон чешских. Защитник Кратохвиля и Соловьева признал приговор неправильным и подал апелляцію к высшей судебной инстанціи, в которой дѣло будет подвергнуто вновь разсмотрѣнію.

Москва переполнена учащимися.

В настоящее время Москва переполнена учащимися. В связи с этим комиссаріат просвѣщенія рѣшил сократить число учебных заведеній, усиливъ их сѣть в провинціи.

В частности в Москвѣ из 11 рабочих факультетов будет закрыто 2. Рабочій факультет при Горной Академіи цѣликом сольется с рабочим факультетом Института Народнаго Хозяйства имени Плеханова.

Ликвидація рабочих факультетов будет произведена по окончаніи текущаго учебнаго года.

Петербургская хроника.

„Красная газета“ сообщает об оригинальном случаѣ, имѣвшем мѣсто в Петроградѣ в домѣ № 28 по Розенштейнонской ул. жильцы этого коммунальнаго дома раскхитили по ловину крыши.

Только в одной части Петрограда в Володарском районѣ за истекшій год было произведено 4000 зарегистрированных абортов.

Людоѣдство.

„Цыганская загадка“ продолжает интересовать чехословацкое общество и печать. Нѣкоторое время тому назад газеты сообщили о раскрытіи ряда убійств вблизи Кошиц в восточной Словакіи, совершенных цыганами. Сенсаціонность этих убійств возросла послѣ допроса цыган, заявивших, что они употребляли в пищу мясо своих жертв.

Циничность этих заявленій и их необычность произвели огромное впечатлѣніе и на слѣдственныя власти и на общество. Интерес к цыганам—людоѣдам стал возростать.

Цыгане— преступники, арестованные вблизи Кошиц попали в Словакію из Венгріи, гдѣ находятся большія цыганскія кочевья, совершенно не затронутыя цивилизаціей. По лудикій цыганскій табор, про никшій в Словакію ничем отличался по своей дикости от цыган, кочующих по мад'ярским деревням. Большинство цыган совершенно неграмотны.

Допрос цыган, подозрѣвавшихся в убійствах производился по одиночкѣ. И во время допроса глава шайки А. Филько сознался в людоѣдствѣ. Подробности, совершеныих цыганами преступленій, разсказанныя ими самими, однако, были так невѣроятны, что слѣдователь стал их провѣрять с точки зрѣнія достовѣрности.

Цыганский табор вблизи Кошиц был подробно осмотрѣн и предметы, найденные на территоріи табора были переданы в распоряженіе слѣдственных властей. В большинствѣ— это кости. Осмотр костей производится прозектором д-ром Штрюмпелем. До настоящаго времени, однако, человѣческих костей в находкѣ не было. В массѣ—это были кости кошек и домашних звѣрей, которых цыгане ѣли.

Слѣдователь полагает, что цыгане бравируют своими разсказами о людоѣдствѣ и стремятся их невѣроятностью выз вать у суда предположеніе, что и остальныя убійства и преступленія, инкриминируемыя цыганам ими не совершены, и, что исторія их выдумана.

Цыгане, однако, продолжают утверждать, что ими было сѣдено 5 человѣк. Не полиція никак не может установить имени и постояннаго мѣстожительства „сѣденных“. По край ней мѣрѣ в обширном районѣ вокруг Кошиц в послѣднее время никто, кромѣ торговца Русняка, убійство котораго цыганами, установлено—не исчезал.

Лгут ли цыгане, или говорят правду, установит дальнѣйшее слѣдствіе. Пока же „цыганская загадка“ остается еще неразрѣшенной.

В Словакіи и в Подкарпатской Руси преступленіе цыган вызвало страшное возбужденіе, и „цыганскій процесс“ ожидается с нетерпѣніем.(Цепс)

Памяти Л. А. Лонгинова

Не кто-нибудь дождется утра—
За всѣх помолится в Кремлѣ...

Пронесласъ!.. Пролетѣла!.. Над жертвой своей
Распростерла зловѣщія крылья!..
Жадно в сердце впилась остріями когтей...
Безнадежны борьба и усилья...

Блѣдный профиль... И вѣнчик покрывшій чело...
И цвѣты... И дрожащее пламя...
И с послѣдней, безсильною лаской легло
Над усопшим трехцвѣтное знамя...

Отзывается болью в душѣ перезвон...
Так волнует надгробное слово...
Но я вѣрю—Московскій малиновый звон.
Зазвучит для изгнанников снова!

14 марта 1927. Ровно. А. Май

Ушедшему Другу.

То было раннею весною...
Покров земли еще дремал.
В борьбѣ с болѣзнью роковою
Ты все слабѣл и угасал!
А если муки утихали,
И открывал ты вдруг глаза,
Казалось нам, что услыхали
Молитвы наши Небеса!
Увы! Господь судил иное
Пробил двѣнадцатый твой час,
И в Царство мира и покоя
Ушел страдалец ты от нас!
Свершилось... Яркими огнями
Собор торжественно сіял.
И ты, засыпанный цвѣтами,
В гробу сосновом мирно спал.
Вѣнки и надписи печали
Штандарт, трехцвѣтный Русскій флаг,
Тебѣ безмолвно выражали,
То, что не выразишь в словах!
Всѣ проводить тебя явились:
Твой русскій брат, полякъ, еврей,
И со слезами всѣ молились
За упокой души твоей!
Вдруг храм залился новым свѣтом—
То из навѣсных, мрачных туч,
Блеснул тебѣ своим привѣтом
Волшебно яркій солнца луч.
И засіял с того мгновенья
Весны прихода первый день...
Рукой незримой проводѣнья
Сошел ты с ним в земную сѣнь!
Всему конец... обыкновенный
Холм над тобою вырастал,
И яркій, первый день весенній
В лучах заката догорал!
Прости ж! Прощай! Твои завѣты
Клянемся свято сохранить!
Хоть пѣснь земли твоя пропѣта,
Ты вѣчно будешь с нами жить!

16-III 1927. Ровно. Осиротѣвшій друг.

Мѣстная жизнь

Наканунѣ именин Маршала Пилсудскаго.

В среду 16 с. м. в помѣщеніи старосты состоялось заѣданіе представителей общественных организацій.

Обсуждался вопрос чествованія имени Маршала Пилсудскаго.

Собраніе открыл замѣститель Старосты г. Лисецкій, который заявив, что предсѣдатель комитета г. Мошинскій вызван по дѣлам службы в г. Луцк, предложил избрать предсѣдателем собранія, Предсѣдателя Окружного Суда г. Хмѣлевскаго.

Заслушав доклад перваго организаціоннаго собранія и доклад Предсѣдателя Союза Стрѣлков г. Гофмана — комитет утвердил слѣдующее обращеніе к населенію:„Граждане! В торжественный день имениин Народнаго Героя и Перваго Маршала Польши Іосифа Пилсудскаго, который всю свою жизнь, волю, геній и любовь посвятил дорогой родинѣ, который тернистым путем, через мрак неволи и ужасов недавней войны, вывел Польшу на свѣтлый путь свободы и прогресса, в этот торжественный для всѣх нас день об'единимся для выраженія чести и славы нашему Великому Народному Герою.

Украсим наши дома національными флагами и зеленью, приймем участіе во всѣх торжествах, устраиваемых по этому случаю":

18-Ш в 19 ч. на улицах города, в 20 ч. в театрѣ „Невести“.

20-Ш в 18 ч. в „Домѣ Солдата“, в 20 ч. в „Стшехѣ Конной“.

В Субботу в 10 ч. утра в храмах всѣх вѣроисповѣданій состоятся торжественныя Богослуженія.

На книгу.

Во всем государствѣ, по приказанію властей развивается усиленная работа по изысканію фондов на покупку хороших книг для библіотек начальных школ. И наш город, имѣющій нѣсколько тысяч учащихся в начальных школах, также должен присоединиться к этому благородному начинанію. И жители города Ровно будут имѣть возможность засвидѣтельствовать свою любовь и молодежи 21 марта с. г. т, е. в понедѣльник, ибо в этот день комитет устраивает уличный сбор на вышеуномянутую цѣль. Усиленно призываем поддержать начинанія такого благого дѣла потому что каждий грош будет вознагражден сторицею.

Спеціалист по накожным и венерическим болѣзням
D-r Biliński Edward
принимает
LWÓW, pl Marjacki 9.
от 3—6.

НАСТОЯЩІЙ
SIROLIN
«ROCHE»

можно получить снова
во всѣхъ аптекахъ Польши
по 6 зл. 50 гр.

ШОКОЛАД
„ОПТИМА"!
самый лучшій

Устройство МЕЛЬНИЦ

Вальцы, круподерки, аспираторы, камни, элеваторы, турбины, моторы, трансмиссіи, ремни, гурты, газ, сита, равно планы, проспекты предлагает

СТРОИТЕЛЬНЫЙ ОТДѢЛ МЕЛЬНИЦ ФИРМЫ

„PILOT" — — — Sp. z ogr. por. — — — we Lwowie, ul. Batorego 4.

Zgubiono książeczkę wojskową wydaną przez PKU. w Równem w dniu 20-III-1923 r. na imię Jana Słotwińskiego.
Uważać za nieważną.

Zgubiono zaświadczenie P.K.U. w Równem o zgłoszeniu się do ewidencji oficerów rezerwy, wydane 19 sierpnia 1922 r. na imię Kazimierza Nowińskiego, które należy liczyć za nieważne. Odnalazcę proszę przesłać pod adresem Równe, ul. Wązka 9.

NA ZASIEW WIOSENNY

poleca w znanych, gwarantowanych jakościach

DOBÓR NASION

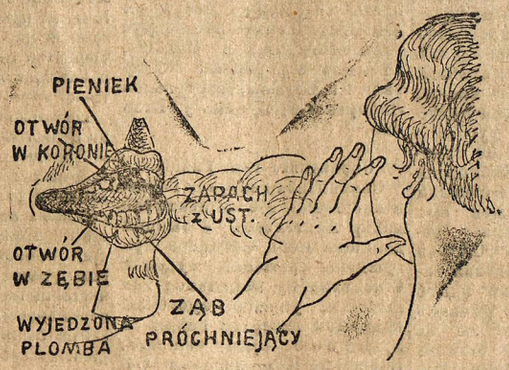
FOLNYCH I OGRODOWYCH

Specjalny skład nasion

Telesfor Otmianowski

Poznań, ulica Szkolna 9

Cenniki i oferty na życzenie bezpłatnie.



ПОЧЕМУ?!.

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ..
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

что они не примѣняют единственнаго радикальнаго средства против не замѣчаемаго ими самыми запаха изо рта, которой дѣлает невыносимо непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожает противный запах рта, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятним.

Главний склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и перфюмеріях. Цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл. 50 гр. наложным платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.

НЕ БУДЬТЕ ЭГОИСТАМИ!

ЧАСТО ВСТРѢЧАЮТ ЛЮДЕЙ С УДИВИТЕЛЬНО БѢЛЫМ И ЦВѢТУЩИМ ЛИЦОМИ КРАСИВЫМИ РУКАМИ.
КОГДА ИХ СПРАШИВАЕШЬ О ПРИЧИНѢ ЭТИХ КАЧЕСТВ, ТО ОНИ С УЛЫБКОЙ МѢНЯЮТ ТЕМУ РАЗГОВОРА.
ЭТИ ЭГОИСТЫ НЕ ХОТЯТ ПРИЗНАТЬСЯ, ЧТО СВѢЖЕСТЬЮ СВОЕГО ЛИЦА, РУК И ТѢЛА ОНИ ОБЯЗАНЫ.

COSMOPOLIS

незамѣнимому средству, придающему кожѣ бархатную гладкость, эластичность и уничтожающему морщины.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, складах аптекарских и перфюмеріях. Цѣна за штуку 2.50. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 2,75 или 3,25 наложним платежем.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

Рефоматскія ПИЛЮЛИ „МОНАХ" с маркой (zakonnik)

извѣстны с 1602 г.

Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, страданій печени, чрезмѣрной полноты, прилива крови к головѣ, успокаивают гемороидны, очищают кровь и при склонности к запорам являются спокойным слабительным средством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.

Цѣна коробки 1 зл. 35 гр. издѣлія аптеки KARCZEWSKI-TUSZYŃSKI, Warszawa, Trębacka 4

Требовать в аптеках и аптекарск. склад. с „zakonnikiem".

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
Новыя помѣщенія
Пріем мужчинъ 8—1½, 5-7½
женщин 5—6.
Улица 8-го мая № 55
Шосе сегай

Найсильнішим средством усмиряючим
РЕВМАТИЗМ
ЛОМАННЯ, БІЛЬ ГОЛОВИ і ЗУБІВ
є випробований від 30 літ
і нагороджений
МЕДАЛЯМИ.
ЧЕРВОНА ФРАНЦІЗА
Хемічна і аптекарська в Чехословаччині
До набуття всюди
Вирób i головний склад виснаков.
АПТИКА МІКОЛЯША
ЛЬВІВ.

Вольные легочн. болѣзнями!

Спросите своего врача, и он подтвердит, что от чахотки погибает больше людей, чѣм от других болѣзней
Всякій кто страдает КАШЛЕМ, БРОНХИТОМ, ХРИПОТОЙ НАПОЛНЕНІЕМ МОКРОТОЙ ЛЕГКИХ, равно и КОКЛЮШОМ должен немедленно приняться за лѣченіе. Хорошим средством для страдающих легочными болѣзнями является препарат FAGOSOL. При примѣненіи FAGOSOLA за короткое время уже проходит кашель, появляется аппетит и больной начинает поправляться.

FAGOSOL МОЖНО ДОСТАТЬ ВО ВСѢХ АПТЕКАХ

Редактор издатель И. Мухин Druk. Fejgela i Litwaka Równe, ul. XIII Dyw. № 2,